



Kinderhaus **Stern im Ried**
Etoile du Ried Home d'enfants

Jahresplanung 2019 zuhanden der Eltern unsere Tageskinder

Plan annuel 2019 à l'attention des parents de nos enfants de crèche

März/mars

Aschermittwoch, 6. März 2019 Fasnacht mit dem Altersheim Ried.

Mercredi des Cendres, 6 mars 2019, Carnaval avec l'EMS du Ried.

April/avril

Die Kita bleibt geschlossen von Gründonnerstag, 18. April 2019, 17.00 Uhr bis
Dienstag, 23. April 2019, 06.45 Uhr.

La crèche est fermée du jeudi saint 18 avril 2019, 17h00 au mardi 23 avril 2019,
06h45.

Mai/mai

Die Kita bleibt geschlossen von Mittwoch (vor Auffahrt) 29. Mai 2019, 17.00 Uhr bis
Montag, 3. Juni 2019, 06.45 Uhr.

La crèche est fermée à l'Ascension, soit du mercredi 29 mai 2019, 17h00 au lundi
3 juin 2019, 06h45.

Juni/juin

Die Kita bleibt geschlossen von Freitag (vor Pfingsten), 7. Juni 2019, 18.00 Uhr bis
Dienstag, 11. Juni 2019, 06.45 Uhr.

La crèche est fermée à la Pentecôte, soit du vendredi 7 juin 2019, 18h00 au mardi
11 juin 2019, 06h45.

Die Verabschiedung der Lernenden und Praktikanten finden am Freitag, 28. Juni
2019, 17.30 Uhr statt.

Les adieux aux apprenties et stagiaires auront lieu le vendredi 28 juin 2019 à 17h30.

Der Platz der Tageskinder, **welche ab August den Kindergarten besuchen** und bei
uns austreten, muss auf Ende Juni gekündigt werden!

La place des enfants de crèche **allant à l'école enfantine dès la rentrée en août** est à
résilier jusqu'à la fin juin !



Kinderhaus **Stern im Ried**
Etoile du Ried Home d'enfants

Juli/juillet - August/août

Wegen Betriebsferien bleibt die Kita von Freitag, 19. Juli 2019, 18.00 Uhr bis Montag, 5. August 2019, 06.45 Uhr geschlossen.

En raison des vacances annuelles, la crèche restera fermée du vendredi 19 juillet 2019, 18h00, au lundi 5 août 2019, 06h45.

Die Diplomfeier (Fachfrauen Betreuung Fachrichtung Kinder) findet am Dienstag, 2. Juli 2019 statt.

La fête des diplômés (assistantes socio-éducatives, orientation « accompagnement des enfants ») aura lieu le mardi, 2 juillet 2019.

Das Grillfest findet am Freitag, 23. August 2019 ab 17.00 Uhr statt.

La soirée « grillades » aura lieu le vendredi 23 août 2019 dès 17h00.

September/septembre

Wegen einem Personalanlass ist das Kinderhaus am Freitag, 20. September 2019 geschlossen.

En raison d'un événement personnel, le home étoile du Ried restera fermé vendredi, le 20 septembre 2019.

Dezember/décembre

Die Kita bleibt geschlossen von Freitag, 20. Dezember 2019, 18.00 Uhr bis Montag, 6. Januar 2020, 06.45 Uhr.

La crèche reste fermée du vendredi 20 décembre 2019, 18h00 au lundi 6 janvier 2020, 06h45.

Kinderhaus Stern im Ried
Home d'enfants **Etoile de Ried**

Heimleitung/Direction